

ST. JODŁOWSKI i W. TASZYCKI

# **ZASADY PISOWNI POLSKIEJ I INTERPUNKCJI ZE SŁOWNIKIEM ORTOGRAFICZNYM**

WEDŁUG UCHWAŁ

KOMITETU ORTOGRAFICZNEGO POLSKIEJ AKADEMII UMIEJĘTNOŚCI z 21 KWIETNIA 1936 R.  
ZATWIERDZONYCH PRZEZ MINISTERSTWO W. R. i O. P. DNIA 24 CZERWCA 1936 R.

DRUGIE WYDANIE, ROZSZERZONE

**CENA 80 GROSZY**

Z 10-GROSZOWYM ZNACZKIEM NA TOWARZYSTWO POPIERANIA BUDOWY  
PUBLICZNYCH SZKÓŁ POWSZECHNYCH 90 GROSZY



LWÓW  
WYDAWNICTWO ZAKŁADU NARODOWEGO IMIENIA OSSOLIŃSKICH  
1936

# NAJWAŻNIEJSZE ZMIANY W STOSUNKU DO PISOWNI Z 1918 R.

Trzy zasadnicze zmiany w zakresie dotychczasowych zasad pisowni dokonane przez Komitet Ortograficzny Polskiej Akademii Umiejętności w r. 1936 przedstawione są w ustępach: I 6 (*i-Ń*), V 32 (zakończenia *-ym*, *-im*, *-ymi*, *-imi*), VII 43, 45, 47, 50—56 (pisanie łączne i rozdzielne grup wyrazowych).

Nowe zasady dzielenia wyrazów (z lat 1931 i 1936) obejmuje ustęp XIII.

Drobniejsze zmiany lub uproszczenia dotyczą kwestii przedstawionych w ustępach: I 1, 4, 7, 9, 11, II 16, III 22, 23, 26, V 31, VIII 57, X, XII.

Poza tym zmieniono (lub ustalono wahającą się dotychczas) pisownię niektórych indywidualnych wyrazów; wymieniamy tu najważniejsze z tych wyrazów w nowej (lub ustalonej) pisowni:

na *a, e*: *pąs*, *pąsowy*, *plądrować*, *flądra*; *pedzel*, *kołęda*; *okrąg* a. *okręg*, *zaprząg* a. *zaprzęg*, *zasiąg* a. *zasięg*;

na *ch, h*: *puchacz*, *puchar*, *chrząkać*, *szturchać*; *druhna*;

na *e*: *osiem*, *siedem* z pochodnymi, jak *osiemnaście*, *siedemdziesiąt...*; *mieszać* z pochodnymi, jak *mieszanina*, *mieszanka*, *zamieszanie...*

na *o*: *kociół*, *kociółek*, *koziół*, *koziółek*, *koziółkować*, *osiół*, *osiółek*; *włokę*, *włóknę*, *włókna*; *oblokę*, *oblóknę*, *obłokna*; *korytarz*, *tabor*; *okoń*, *tytoń*;

na *s*: *muskut*, *skandal*, *skarpetka*, *skrofuly*, *skrupuł*, *smalec*, *strudel*;

na *sz*: *musztra*, *paszport*, *szkaplerz*, *szkarłatyna*, *szkontrum*, *szkopuł*, *szkorbut*, *szlachcizna*, *szlam*, *szperka*, *szprycha*, *sztaluga*, *warsztat*;

na *ś*: *czereśnia*, *koślawy*, *sierść*, *ślamazarny*, *ślaz*, *Śląsk*, *śle*, *ślemy*, *ślij...*, *ślub*, *śluz*, *śruba*, *śrut*, *wiśnia*;

na *u*: *bruzda*, *chrust*, *dłuto*, *Jakub*, *kłuć*, *plukać*, *pruć*, *skuwka*, *żuraw* (i pokrewne, np.: *bruździć*, *chruściel*, *dłutko*, *żurawina*);

poza tym: *alleluja*, *cetnar*, *delikwent*, *destylacja*, *Galowie*, *krawieczyzna*, *kukurydza*, *Mauretania*, *pasożyt*, *paznokcie*, *poczmistrz*, *pojedynczy*, *reparacja* a. *reperacja*, *reperować*, *rznąć* obok *rznąć*, *szklany* a. *szklanny*, *szylkret*, *terror*, *tona*, *transakcja*, *wazelina*, *wychodźstwo* a. *wychodźstwo*.

W zakresie interpunkcji najdalej idąca zmiana dotyczy użycia przecinka przy imiesłowach na *-ąc*, *-szy* (ust. II 7).

|                                                                         |      |
|-------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>Pisownia wyrazów</b>                                                 | Str. |
|                                                                         | 7    |
| <b>I. Niektóre samogłoski i spółgłoski</b>                              | 7    |
| 1. ó — u . . . . .                                                      | 7    |
| 2. o — ó . . . . .                                                      | 8    |
| 3. oa — ua . . . . .                                                    | 9    |
| 4. ą — om, on; e — em, en . . . . .                                     | 9    |
| 5. o — e . . . . .                                                      | 11   |
| 6. i — j . . . . .                                                      | 11   |
| 7. eja — ea . . . . .                                                   | 14   |
| 8. rz, rż, ż, sz . . . . .                                              | 14   |
| 9. kie, gie — ke, ge — kę, gę . . . . .                                 | 16   |
| 10. ch — h . . . . .                                                    | 17   |
| 11. chi — chy . . . . .                                                 | 17   |
| 12. sch — sz . . . . .                                                  | 18   |
| 13. ns, rs, s — nz, r-z, z . . . . .                                    | 18   |
| 14. x — ks, gz . . . . .                                                | 18   |
| 15. Spółgłoski pojedyncze i podwójne . . . . .                          | 19   |
| <b>II. Końcowe części wyrazów</b>                                       | 20   |
| 16. -cki — -dzki; -ctwo — -dztwo . . . . .                              | 20   |
| 17. -ski, -ska — -zka . . . . .                                         | 20   |
| 18. -stwo — -zca, -żca . . . . .                                        | 21   |
| 19. -stwo, -wstwo — -wski . . . . .                                     | 21   |
| 20. -szczyna — -ccyzna . . . . .                                        | 22   |
| 21. -śba — -źba . . . . .                                               | 22   |
| <b>III. Początkowe części wyrazów</b>                                   | 22   |
| 22. z-, s-, ś- (= przedrostek z-) . . . . .                             | 22   |
| 23. z, s, ś przed wargowymi miękkimi . . . . .                          | 23   |
| 24. roz-, bez- . . . . .                                                | 23   |
| 25. wz-, wez- — ws-, wes- . . . . .                                     | 23   |
| 26. spół-, wspól- . . . . .                                             | 24   |
| <b>IV. Pisownia czasowników częstotliwych</b>                           | 24   |
| 27. Typ <i>uspokajać</i> . . . . .                                      | 24   |
| 28. Typ <i>oddychać</i> . . . . .                                       | 25   |
| <b>V. Niektóre formy rzeczowników, przymiotników i zaimeków</b>         | 25   |
| 29. -ówna, -ówny — -owa, -owej . . . . .                                | 25   |
| 30. Nazwy miejscowości typu: <i>Limanowa, Biała, Nadwórna</i> . . . . . | 25   |

|                                                                                                                                                                              | Str. |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 31. -ście, -ździe, -śle, -źle, -śnie, -źnie; -śmie, -azmie, -izmie, -yzmie, -spie, -zbie, -zwie; -ncie, -ndzie, -nnie, -nsie, -ssie, -ccie w odmianie rzeczowników . . . . . | 26   |
| 32. -ym, -im, (-em), -ymi, -imi . . . . .                                                                                                                                    | 27   |
| <b>VI. Niektóre formy czasowników</b> . . . . .                                                                                                                              | 28   |
| 33. -ić, -yć — -eć w bezokoliczniku . . . . .                                                                                                                                | 28   |
| 34. -ść — -źć w bezokoliczniku . . . . .                                                                                                                                     | 28   |
| 35. -c w bezokoliczniku . . . . .                                                                                                                                            | 28   |
| 36. -imy, -ymy — -emy . . . . .                                                                                                                                              | 28   |
| 37. -yvam — -uję . . . . .                                                                                                                                                   | 29   |
| 38. -cę, -cę w czasownikach na -tać . . . . .                                                                                                                                | 29   |
| 39. -źnie — -źnie; -zli — -zli w formach czasowników . . . . .                                                                                                               | 30   |
| 40. -ej — -ij, -yjj w trybie rozkazującym . . . . .                                                                                                                          | 30   |
| 41. -i, -ął w czasie przeszłym . . . . .                                                                                                                                     | 31   |
| 42. -wszy, -wszy w imiesłowach . . . . .                                                                                                                                     | 31   |
| <b>VII. Pisanie łączne lub rozdzielne grup wyrazowych</b> . . . . .                                                                                                          | 31   |
| 43. Przyimki złożone . . . . .                                                                                                                                               | 32   |
| 44. <i>beze, nade, ode...</i> . . . . .                                                                                                                                      | 32   |
| 45. Wyrażenia przyimkowe (= przyimek + rzeczownik, przymiotnik, przysłówki lub zaimki) . . . . .                                                                             | 32   |
| 46. Zaimki złożone: <i>ten sam, taki sam...</i> . . . . .                                                                                                                    | 34   |
| 47. Wyrażenia zaimkowe (= zaimki + inna część mowy) . . . . .                                                                                                                | 34   |
| 48. <i>jak...</i> . . . . .                                                                                                                                                  | 35   |
| 49. <i>byle, lada</i> . . . . .                                                                                                                                              | 35   |
| 50. <i>no, to, też, bądź, indziej</i> . . . . .                                                                                                                              | 35   |
| 51. <i>-że, -ż, -li, -inąd, -kolwiek, -kroć, -naście, -dziesiąt, -set</i> . . . . .                                                                                          | 35   |
| 52. Końcówki <i>-(e)m, -(e)ś, -(e)śmy, -(e)ście</i> . . . . .                                                                                                                | 35   |
| 53. <i>bym, byś, by</i> . . . . .                                                                                                                                            | 36   |
| 54. <i>nie</i> . . . . .                                                                                                                                                     | 36   |
| 55. Przymiotniki złożone . . . . .                                                                                                                                           | 38   |
| 56. Różne połączenia . . . . .                                                                                                                                               | 39   |
| <b>VIII. Wielkie i małe litery</b> . . . . .                                                                                                                                 | 40   |
| 57. Początek zdań (oraz początek wierszy w utworach wierszowanych) . . . . .                                                                                                 | 40   |
| 58. Znaczenie wyrazów . . . . .                                                                                                                                              | 40   |
| 59. Względy uczuciowe i grzecznościowe . . . . .                                                                                                                             | 47   |
| <b>IX. Imiona własne (i wyrazy pospolite) cudzoziemskie</b> . . . . .                                                                                                        | 48   |
| 60. Imiona i nazwy łacińskie oraz greckie . . . . .                                                                                                                          | 48   |
| 61. Nazwiska francuskie, angielskie i niemieckie . . . . .                                                                                                                   | 49   |
| 62. Wyrazy rosyjskie . . . . .                                                                                                                                               | 50   |
| 63. Wyrazy ukraińskie . . . . .                                                                                                                                              | 51   |
| 64. Nazwiska Słowian piszących alfabetem łacińskim . . . . .                                                                                                                 | 51   |
| 65. Nazwiska węgierskie . . . . .                                                                                                                                            | 52   |
| <b>X. Skróty</b> . . . . .                                                                                                                                                   | 52   |
| <b>XI. Kropka po cyfrze</b> . . . . .                                                                                                                                        | 53   |

|                                                                                                                                                                                                        | Str. |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| <b>XII. Łącznik</b>                                                                                                                                                                                    | 54   |
| <b>XIII. Dzielenie wyrazów</b>                                                                                                                                                                         | 54   |
| <b>Zasady interpunkcji</b>                                                                                                                                                                             | 56   |
| <b>I. Kropka</b>                                                                                                                                                                                       | 56   |
| <b>II. Przecinek</b>                                                                                                                                                                                   | 57   |
| 1. Zdania nadrzędne i podrzędne                                                                                                                                                                        | 57   |
| 2. Zdania współrzędne                                                                                                                                                                                  | 59   |
| 3. Równoważniki zdań                                                                                                                                                                                   | 60   |
| 4. Grupy podmiotów i jednorodnych dopełnień                                                                                                                                                            | 60   |
| 5. Przydawki                                                                                                                                                                                           | 60   |
| 6. Okoliczniki                                                                                                                                                                                         | 61   |
| 7. Imiesłowy na -ąc, -szy                                                                                                                                                                              | 62   |
| 8. Powtórzenia                                                                                                                                                                                         | 63   |
| 9. Spójnikowe połączenie członów zdań                                                                                                                                                                  | 63   |
| 10. Zwroty z <i>jak</i>                                                                                                                                                                                | 63   |
| 11. <i>jakby, niż, niby, ni to</i>                                                                                                                                                                     | 64   |
| 12. <i>jako</i>                                                                                                                                                                                        | 64   |
| 13. <i>to jest, to znaczy, (czyli)</i>                                                                                                                                                                 | 64   |
| 14. <i>na przykład, chyba, przynajmniej, zwłaszcza, ewentualnie, nawet, raczej</i>                                                                                                                     | 64   |
| 15. <i>owszem, bynajmniej, niestety, przeciwnie, odwrotnie, na odwrót, istotnie, rzeczywiście, zaiste, zapewne, pewnie, doprawdy, oczywiście, naturalnie, niezawodnie, niewątpliwie, bez wątpienia</i> | 65   |
| 16. Zamykanie zdań i wyrażeń poprzedzonych przecinkiem                                                                                                                                                 | 65   |
| 17. Wyrazy stojące poza zdaniem                                                                                                                                                                        | 66   |
| a) <i>krótko, ściśle, słowem, innymi słowy</i>                                                                                                                                                         | 66   |
| b) <i>Wolacz</i>                                                                                                                                                                                       | 66   |
| c) <i>Wykrzyknik (część mowy)</i>                                                                                                                                                                      | 66   |
| 18. Człony wtrącone                                                                                                                                                                                    | 66   |
| 19. Umieszczanie lub opuszczanie przecinka dla uniknięcia dwuznaczności                                                                                                                                | 66   |
| <b>III. Inne znaki</b>                                                                                                                                                                                 | 67   |
| 20. Średnik                                                                                                                                                                                            | 67   |
| 21. Dwukropek                                                                                                                                                                                          | 67   |
| 22. Pauza                                                                                                                                                                                              | 68   |
| 23. Wielokropek                                                                                                                                                                                        | 70   |
| 24. Pytajnik                                                                                                                                                                                           | 70   |
| 25. Wykrzyknik                                                                                                                                                                                         | 71   |
| 26. Nawias                                                                                                                                                                                             | 71   |
| 27. Cudzysłów                                                                                                                                                                                          | 72   |
| <b>Słownik ortograficzny</b>                                                                                                                                                                           | 73   |